

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide

Población:
City : Mondragon 20500

País:
Country : España

Transportista/Carrier

Transport number:273050

Razón social :
Short name : IKW WALTER Internationales

Matrícula:
Plate Nb : 1802SS243

Remolque:
Remoc.plate : 500 000 406L

Unidad transportes:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Nº albarán : 80479135

Del/Note Nb: 2000

Fecha Exp : 13.12.2019

Fecha rec: . . .

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.

Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Planta :
Center : Modugno Bari

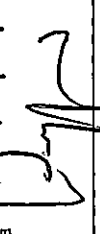
Italia

70026

Puerta de descarga:
Unloading point : 166 733

Puesto de consumo : 14249

Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cont/Box Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Dec.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463 KUEHNEN+MAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 16 Quantità Imballi: 16 Conformità al regolamento imballaggio: SI NO Data coltione: 17/12/19 Firma: 	400		PZA	TBA-501494 TBA-501711	016	15565034/15569568	25	550004316501		
Peso neto total : Total net weight: 3.140		Peso bruto total : Total brut weight: 4.167,200		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 016							

Observaciones:
Comments :

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: SAGUNTY R. ALARZA ALARZA

Recepcion / Receiver: SAGUNTY R. ALARZA ALARZA

Almacén / Warehouse: SAGUNTY R. ALARZA ALARZA

Transportista / Carrier: SAGUNTY R. ALARZA ALARZA

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20026292

Pág.: 1 / 1

☐ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual chargé (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: E04-00026202

 CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOYAGE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

**DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE**

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2851/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

Ma P. S. P.
V. de. Llamas
Alamo, Bar 70026

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)

 3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

ITALIA

Referencia Transportista

3231/42/0020

MATRÍCULA

Vehículo

320091FV

Remolque o Semirremolque

R3246R2

Distancia

Km.

 17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)

Avda. Galarza, 12-A 2ª Pl. OF. 20
21005 Huelva

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

F0411235/6
2019585

 6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

 7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

 8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

 9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

 10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number

 11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

 12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

Indicadores de zona de entrega

 CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

 REMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

 ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

 DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

 NO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUS, À REPRENDRE

 MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASE

 TRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NO

 Clase
Class

 Chifre
Number

 Letra
Letter

(ADR*)

Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

 20 A pagar por:
To be paid by:

 Remitente
Sender's

 Moneda
Currency

 Consignatario
Consignee

 Precio del transporte:
Carriage Chargés:
Descuentos:
Deductions:

 Líquido / Balance
Suplementos:
Supplem. Charges:

 Gastos accesorios:
Other expenses:

TOTAL:

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

 21 Formalizado en
Etablé a
Established in

1212
2019

ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan
S. Coop.

IBERTRANS S. COOP. AND
F21582713
Avda. Galarza, 12-A 2ª Pl. OF. 20
21005 Huelva

24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

17 DIC 2019
on

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

 En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 8748 16048 16048 16048

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE